Entered at Vancouver Post Office

。殊非刻薄之詞也。民十五年予猶在廣州

伐成功

P.O. Box 260 Phone Sey, 7092 BI C Vancouver

請搭快捷大總統

輪由雲域埠開

夏曆歲次辛未年二月

**加改良大艙位爲利便華客用** 公司擇用最堅固快捷輪船四 往上海香港

之變幻時局。。

五月十六開四月四日開

Mar June 295 Pender St. E. Phone Sey. 7880

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831

。。胆敢反對國民會議討論約法。。予已槪免

翌日上午。蔣出席黨府紀念週。即席宣

力子等計劃决定矣,蔣目下不止鄙屑廣東

函船索期

QUON ON CO. QUON ON CO. 529 Cormorant St. 254½ Pender St. E. Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942 早 須 夫招 P. O. Box 1455 Vancouver, D. C.

FRANK MAH Travelling Agenti Dodwell & Company Limited Vancouver B. G.

Victoria B. C.

葉水茂代理詩丕亞蘇路

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D. 193 Hasting St. E. Vancouver, B. C. 士博學醫學大立省諾利伊國美 証憑予給驗考府政國兩美加 症雜柳花科全外內幼老女男理統

【話 電▶ Fair2238X 宅住 Sey. 8703 館醫 館在 点九至点七点五至点兩點三至二 点九至点七点五至点三午下拜醴 藥發症對能可告函狀病將埠外。

Kew Ghim Yip M. D., C.M. 15 Pender St E, Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736 住所電話Douglas 4564 L 永生電話Seymour 313! 住所門牌51 Pender St, E,

雜花全內老男統 症柳科外幼女理

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Canada Montreal,

而光願者必 小到而光願 **若將所慳得** 得之欵能生

君入埠請 到永生號

太平洋客務總司理司徒旄佈

(五拾壹號)接洽

不收電 取代打電 電 無 類 無 類 報

同

船量巨大 行期快捷 **稲食生鮮** 位通爽

索 即

船號

陽曆日期

田雲埠開行日期表

宰隨用隨日每鶏豬養豢上船

俄國皇后六月 亞洲皇后七月 日本皇后六月 亞洲皇后五月 日本皇后四月廾五日 俄國皇后四月十 溫哥巴代理葉生公司 拿 大五月十三日 九 日 日 日

址住信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent, Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

**极其痛罵『戴天仇王正廷劉紀文等。。皆耨** 。所以轉之恨胡 而揚其惡。此义爲同黨所嫉惡而不自知也爲假惺惺耳。扯猫尾耳。胡則當真揭其醜 **財政屬劉而至拼合**,其他邵力子吳稚暉等 **娰起。因中俄問題而爲主至辭職** と腐敗い時間といの相が開え、 地知時を 明為他日國民會議之導火線也無了個之决裂;作爲南京政潮之期 必理·不憚與詞と辯···済亂觀聴··宋與特 場がの而胡力主借銀ーの且持之有故で言之 莫不被胡熟嘲冷諷。。其言語之尖刻 等幣切。反宋何異反蔣平。若夫國民党 雄雄。 近因借款問題 宋子文主張 遠因甚多。不過借約

## 中國青年黨暨中國國家 議代表選舉宣言王 民黨政府公佈的國民會 主義青年團否認南京國

翻其爲代表真正 平等公開的 職民能。

民鄉重宣言。幷且堅决 國民其熟計之。我們於 全國國民。。而在擅權怙勢的國民党而後已。革命循環 吳連禍結、其實 底。惟有繼續革命。直在打倒侮辱國民 一黨事政 一学包辨的國民 。確定主權在 的國民勢小能坐 民的原則 人 視 動 献 則 所 全國

蔣老介加派軍隊從嚴監 息。有爲胡緩頗者。蔣 胡氏完全與外間隔絕消 兩牌。。禁止車馬來往 守胡漢民住處。。門前堅 信「總之凡違我意旨者 答謂我不識什麼總理親

飾項 山西將領向蔣介石要索 。形勢糾紛 無法

廣西南寧貼有反對黃紹 石友三在瀋陽被扣留說 之鐵路車輛。。 三師。。月餉六十萬元 如照發則伊亥回所扣留 **則抵天津。,其部隊編遣** 係黨府造謠 。石氏昨

## 黨府擬專賣片煙 要電軟

正的

香港北般尼奧南洋海峽殖民地。星架坡。 荷蘭 私運入口之片 在台 蓋照現行

阳於孤立。前途頭 英美兩國對此件已 日本在華所享之治 主婦强硬對日

留以有待耳。蔣果愛及孫文肯如此侮辱其

**今朝接駐滬訪員來電云** 

# 名醫在滬

於醫治脊髓炎症 复。距大不假年 刑事消後逝世 學院之教授 查 是

李寗格勒 該例所列。將來莫恐農展無獸皮以樂 俄定例 夭斯卑杞 鳥克蘭 索北部須 萬九 。同時火 所産珍貴 製変用。

公非常忙碌。巴黎卅日電 豊夜商計各議: 而參院 ·延至是晨始将10~各人跬步不出,多議院諸議員。 之駁囘。往 一所列各數 記案最難解 :

四氏 近日與其男的國史篤格城卅日常 · 致被困於獄。 · 致被困於獄。 她亦 女子以

2預算長,1977年20分十分一個學院上刊治。40分類,例为疾從公理經歷生刊治。40分類,例如 未復元。 

-日法權交涉

日報自懼陷於孤立

# 一切曷勝榮幸

0

法國預算 **覆**案。實本出 數議因成年院辦

長吳 陳 唐 東 曹 易煜一元 大齊 黃恭錦 香油名列 女 德 吳 仕 許 麒麟浦

馬雷葉員 本萬珠瓊 黃陳陳胡鄭岑黃 取大廣 厚華恭 協齊來保德女錦 **企機** 低 職 子 <del>健</del> 一 機 子 襲黃黃 浦盛運 長黃黃 庚才坤洪煜 慶邦羣 胡吳

價每百式

謹擇四月五日為本公所舉行成立典

李氏總公所分所是仲屋仲 屆時

## Lee's Benevolent Ass'n. 處辦籌所公氏李埠域

Victoria B. I hone E, 3844

多利埠李氏公所同人敬約加拿大

# **雲埠陳頴川總堂鳴謝五週年**

魯分 分堂 上 有題 以至 前間定 典的市分堂七元 明 胡卓安房 袁有芳 元

堂市巴企 電 第 备 省 紅 経 **分** 打 談 光 堂 象视片市魯別 典嘉 **分** 都滿堂 毛 松兄 五九 k城分堂 以地可分堂 文楽兄 翼 毎壹元

0 笠巴市篤致 公堂鳴謝春季

分

許三才 黃殿豆元 協

**群烧馆十元** 益昌南京賀金五元 大安險武元 大成腳二元 太來版式元 **大東館十元** 

學書報

宣幹監貞中財議會 書書 傳事督配配政長長 馬林 周 林 春 柱 陳寬安周家彬

謝黄陳鄭連林

雷學 髙瑞一元 經福邦一元 男鼠仲助經費名列 黄添彩耀 高 陳國南 元梅龍壹五五 陳東盛 陳直元

3

門機關惠賜祝詞祝電賀儀本堂於三月廿日舉行九週 **於堂祝嗣 添植祝嗣** 

**砵參臣埠馬俊首賀金三元** 林德仁 梁銓

本埠 雄惠彬 馬漢平 丽

版 陳 中 仔 黎宗美 薛金葉 馬俊 布堂银五元祝詞 馬國奕 雷耀昌 周相

務飲 社長致公堂副議長岡州支部正 城埠荷蒙衆问志邑僑宗人等 題改操業務 分向各該團 **最林西河堂** 小棄分選爲

り間

約伊曲歇四将週上 國月於明整 日谷妃

## **以耶穌復活節來往雲域以駐本埠辦事處昨日海**假節多派輪船往兩埠 往城埠五点鐘

"加派片些士」

八亚安被拘控

討論本埠市

本省東亚省政府土 當

在本埠人館周 **風劉芳之間** 

seans just one thing—that lack of exercise and fresh eir . . . heavy
winter dies . . . have loaded the blood with impurities. TRU-BLOOD
. . . the dependable blood cleaner . . . quickly corrects this condition.

皿

It removes the impurities, tones up your whole system, and replaces

A Chukly PRODUCT

杂

一年三月世號

本酒樓主人預啓

入待

BLOOD

208

否 售管 早 自 白

合質過 近

電

入置被 |間有控

炳經

秦海明 周龍棋低福祥 楊馬 龍 周家德 **周**庚盛

伍 梁 曾于 如 樂百二 偉 質 邦 郁山邦 榮靈 徒庚 ·偉英

記得開

開市大宴小酌每 女招待現定四月 本樓重新裝飾特聘上等厨師烹飪侍 月爲限以答僑胞光顧之雅意 **城線失壓四** 一四九 元以 (即禮拜六日)

CLEARS THE SKIN

消

○ 欲營上等餐館勿失機會

取者距省列必珠埠力古餐館舗張華麗粧飾爛煌且在中 如有欲營餐館事業者所速來通函亦安親到則格外歡迎也 地点生意一间暢旺因件志圖歸國精人極難願將生意子寶

⑥溫寧達權通訊處鳴謝捐炮竹

接納所存款項現在保存 告凡經繳 日我昆仲

呂醴庭

炮武元

紅炮萤元

劉孔順

呂鴻佑

梁成

梁明滄

黄炎光

馬本舰

許

名紅炮電元

呂

丰

馬哲明

樂離棖

鍾楚夫

何春初

馬衛庭

李曼彬

**雄華俊** 

吳何仔紅

李袞順

私炮三元

吳峰珍紅炮ত萬六千 羅俊焯

紅

炮党

黃耀世紅炮四千

芳名列

周林 黎 伍 周 道 爛 樂 洪 裕 立 基 彬 祿 司徒總縣馬宗保 周 周 黃 周 蒋 林 維 在 錦 榮 毓 加 本 福 清 傑 毓 立 萬見

0 維城達權

坎問頓達權

九年

譚簡 李 李 孙 本 納 郡 學 梁光益 趙 媛 輝 華 帝 李雲麟寬

② 尾步旅館廣告 967 Sey. St, and

910 Pacific. 貨車乃加拿 振拿兒麼打 公司之 大之田 意湯

產品清爲留

大寒 本旅館共有房室九十一開單房雙房俱備目夜 至相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌喜士定街東電七七 號喊線矢麼四 **悄汽廳致煖且地方潔淨常有升降機利便上落取價極** HOTEL MAPLE 熱水應用 

Bastings St Phone Sey. Vancouve

百二十一至常百二十三號招人投充承租茲定於四月五號 本公司現有二閣全層連厨房在本埠片打傷東門牌一 ~ 投充舖位 **那任欧迎欧 经**加值各

公司取

各界価胞光順是所感盼 の襲其信歸國殷事 理一切听里 死友厚加重

游在真第

934 Stockton St

**⑥**瘡

毋监壹圓

518 Main St. Vancouver (Phone Trinity 4466 號八一五牌門街緬任址住遐新館本

愚誠;並寄上赤銀藉登恭頌廣告之資;仰、寶行代弟執行爲感;服;日覺肌豐神安;介紹吾友購服;亦深爲讚許;弟思盧則補之;勞工度活;因企立太久;手足麻痺;精神疲倦;以致肌瘦面黃

Ring

Ying

125

弟伍蔚勳白

**学上及** 個人及

遺

固

。 花柳入骨搜毒丸

毎罇五元

每盒三元

盒二元

毎 怠一元

H,

毎罇三元

大盒十元

金五元

毎餺五元

每盒五元

毎盒三元

毎盒五元

小腸氣痛丸

毎盒 三元

馳名三鞭補腎丸 大盒始創花柳扶元搜毒藥酒

《强腎固精虛濁丸

207 Pender St E.

因囘近均至

樂 謹者然如輒坎 從僑 敢告若兄發境

恭同出献不稱人物。

Fair. 3445Y

警圖確浸設如人追萬骨紅因告中係製除患生原般刺點貪 朋寓妙特须此作患苦腰紅風 友言手色疾症客始悩痛粒流

速不難實不言周買 飯狗免固堪雞身得 此漸其花回出都難 果然功效 酒人咎抑首口有受

(各埠皆有代理)

SANG HONG CO

843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

Ś

P

、約房

總幾行所美國大埠奇牛

藥目太多未能盡錄

各埠皆有代理發售

**寄樂郵費** 

買者自理

Hop Wo Co. Yuen Shang Co. 121 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can Montreal P

Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto. Ont. Cra. Kwong Lee Yuen9705 101a Ave Edmonton. Lee Lee Hing 16 Elizabeth St. Toronto. Ont. Box Can.

Hingly Go. Ltd. 1214 Gentre Street

Fuen Yuen Co.

131 Sandwich St.

Kwong Man Sang GIM LEE YUEN .

**B**. C.

比布杭文披露

云埠廣萬溫地辟坞

由此而

**没增加、謂予不给收破、平時身體也不服、早吞壹点** 

信虚粒、

理處活生藥行

Wotsang Compang 87 Pender St. E. Vancouver B C.

C E

Wotsang

Box 1510 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B'C

周劉黃葉李李李呂 孔耀茂常別來禮 基順世節炳南相庭 許馬李岑李鄭何元 發情顯 春 相宗彬洪琳信初 權通訊處鳴謝春季經費 蜂材常 維柏 珍就緒琪耀邃松

慶 如肖 百梓 亮信槐德生炳結閣盛勝芬榮

**HU** 

新到

依原價收七五折 以上樂品特別减價

交中正正 際書議社 科記長 政督部 ①錦祿致公堂卅年 

梁雷 國交

0 (O)

各十元

致公總堂

0

啟者本堂自遷在片打街東

門牌九十二號多蒙僑胞賜

## 迎歡別特

止癢濕毒葯膏每盒

一元五

理合備文呈請

器器器 明

有寄費自理

武 壹 壹 壹 張 張 張 張

**瓜** 貳 覺 貳 貳 張 張 張 張 張 張 張 張 張

觀參胞僑

補茶兼各種化庄品發客如 **久遠交易** 蒙光顧價銀定必從廉以圖 玉桂泡製鮮明熟葯蛤蚧 兼各正字號膏丹丸散參茸 本堂專辦祖國正地道葯材 金

生林河田醫療應喉症 **萬應拔毒生肌膏每合二元** 花柳咸疳珠珀膏每 魚二元五 意元二五 各紅遠湯 種白年火

茵陳跌打 耳環 常有大帮

天周謝羅馬李黃常伯開景 佑德爵豪彦祥生和衍家

用機器研葯哨特色 諸君欲整好敗注意

對于丸 意焉或來單委整亦可或來 藥委研亦得均隨其便 製新機器研樂非常快捷如 顧生意日益加增威激儞殷 僑胞諸君有丸數 整者仰留 散做之不勝是以特

党武武武武武武武党 張恨恨張張張張張

版光月門日拱

Watsang Co. Ltd. 87 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 5369

元 苦錢眉娘之 武 之 辨 五 辱 思 月 怨 躬 偷 **体 軍** 之 桃 情金銷妻耶吳

武版

貳四 楊 張

武 党 蒙 武 张 张 张 张 张

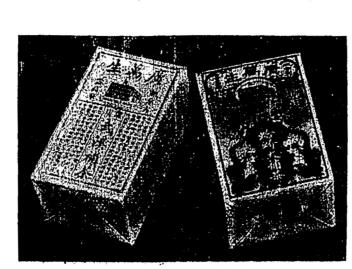
一堂磅五件盒鷄蛋麵每箱

五元

四元五

I hone Hing

Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 5671



若取包裝

均随尊意 若取包裝 盒裝武溪

### 金

店商埠各處售代

乃答謂于此深夜

各

色羊

胜凌胡譚李 古 進常進 迫結大盛德 收數臟財社 員員長政長

亮振庭

余趙余

連章業藻快

傳事務查收監書社 員督記長 周關何梁馬鄭周林

但要有健全之體魄工作

方能與奮此培補

副副公公公

逢李**鄭**鄭廖鄭

進發慶宏如十一源英寧潤熊祥年

鄭慶錦

派參謀長陳鼎爲操練各艦指揮官

黃曾鄭鄭 子生宏建 維財舜長

麵剛

爲柱省善後 奠定西南起見 省當局 陳宜談 子棟尚 議永光金陳李員 (0) 占 秋忠家聖大 仍棟煊 所受體和悉刃き重を見り、物交方得享月費與及零星欠項須要従速繳交方得享用。 吳廷查廖崇籌四君爲該催收斯壹體知悉切莫遲疑觀望自 胜員月費爲週轉茲據前日定

受欠

此

ŧ

宜

照憫長元聖堯

榮連炯琪存聖員 陳關胡許李

華昌信顯錦 沈楊周馬樂 桂雲在 釗增棟堯閣 陳蘇李李黃

英九 瑞奇勝浣▲

顏謝鄭余淵 慶 作 機恩亮金榮

銓芳連纘 李謝盧陳 佑 梓 和振芬九

禧

正理財張裕沾 正議長伍丁賞 正議長伍丁賞 大年職員表 副副副梁張謝白其維

輝鄭連 祐敗 梓連光 勝阜逐

李陳吳 礽 天 旺寬齊 余趙朱 昌 潮恩柏

馬勞袁周曾楊鄭鄭蔡黃朱何鄭音黃鄧薛李 張林張鄭衆廖 心文一 北進家玉珍少 厚樂卓 錦舉彩厚興宏 民山玉瓊安安寶屛波光鳳職揀隊凡照濟祥濤如玉昶館燕 **元** 吳 歐馬林愛 吳張奎胡鄧各 少德 國福孙華榮貳 容治牛羣烘有照錫開元

害

鄭李李蔡 **可** 植昌成壽 種 **建** 毛線 宣正正書 正正書 正正書 正正書 正正書 一工十年 辦 潭 利 譚廣媛 鄭磐石 輝沃 鄭 輝文譽 關旭 一職員表 及價 表 函 索 即

> W. Samtien Co. 103 Pender St, E. Vancouver B, C, Sey. 5971

Mee Wo Jan Co. Ltd.

517 Carrall Street

美製

## 備鐵石 新角首節火紫 医克斯特氏 医甲状腺 示明當乃命造妥屯内将本告白號教剪倘蒙定造戒指欲( **備胞對美常** 業精造中西新 平经三十餘年 QUONG CHIN CO. 39 PENDER ST.E. VANCOUVER, B.C PHONE SEY BOG9

劉黎

保錦

黎

(以下)

家如 如

偷楝錦六

尚進劉唐

煦聖

柱厚

光飲

份舜 安敦 順 以下鄭姓)

逢順保盈

開感 開 服 性 各 器 報 者 諸 診脈萬大觀客後 包醫風攤半身不遂 「TaiQuon Rooms 100 Pender St. E Vancouver 빼跳朱鸝 1852 **君鑒日月不居歲聿云暮本** 0 怨所照單賜交以資挹注支需全恃報費爲週轉現 請惠報費 ancouver

 $\varpi$ 

需財孔亟經

**恐顧曷勝衉** 

部取

日兒全 文

宣交庶傳際務 劉陽呂 官庶議中會 傳務長文長 能 東李劉黄李**体** 德 過 樂盛宇**体 駐** 李 集 陳 趣 輯 長 振 文 埠 伯 **李**百寬 副副 湯李黃馮方 彩炳 値 榮邦 呂 謝 進 富 遇 遇 番 空程信 正 選 加 加 九 核幹 監交財 事督際政 曾華見 楊韻 馮黃方李進 榮值邦棟利 松贊 零 李百英 駿

九 堂毛屬元 地致 元

林李吳歐九林鄭余

梁劉黃粱葉梁 孔耀祖茂 昌順世長節軒 積維 陳 琳 玩 元

少德

戌種辭源兩册叁元七五新版華英四書三元五 英女聖蹟圖(彩畫隨華英字明) 叶源枫册叁元七五千英四書三元五 英女 Sun 英文雙解辭典一元六 新星文格式紙連配封每還毛、雙解辭典一元六英文書翰錦三元系英文書翰錦三元系英文書翰錦三元系统工作,在有生以來各事業)四毛英漢唐詩選正顧集每集武元 (0) Stationery x 753 Vancouver 四日

書局版)三毛五 (商務版甲種) 商務乙種三番

十年神珍目記

Vancouver B, C, Phone Sey. 8705

顧界矣種啉 歡大人之貨精琛 迎小口廉色製用 光鲁久之 腊上

益昌號

南京樓

**梁齊英如夫人** 

吳作楫

李炳優

張

毎三元

鳴謝經

湯回開 何小青 歌沙容 每貮元五 **鍵** 題 馬世新 银天裕 每壹元 争一元五 胡瑞金 **順**家聘 何小青 黎雙鳳 葉美玉 陸伯嚴 馬均德 羅志雄

智其第日事命

Market Alley

Vancouver, B.C.

**祠小大大星飛天** 堂批批批盤星地 命評 **新星** 年 批 新 星 批 新 金月

敢茲神経 五嫁本五 Ħ. 元馳 金 柳丸 金 五貳 

貝查照矣 願投資開發西北 財織政長

文

土 移送管理公署 政海衞收囘後 英 聞法國静特 外息荷法比資本技術家日前 **灰**燈 並函中央禁烟部公署 該署立邀集各機 英領即將警署積存烟 發西北材料工程 即合同 志願除五千輛長途 利息輕减 以利西北 開始接 仿 林羅 陳文職 馬船任榮

.包麵

夏貝貝 集周馬馬周陳司際 君金 漢鑑 徒穿 棟女俊平沛 栢文/ 黄 副 陳 天 生 **黃辰炎** 西 調查員陳齊富 西 理數員曾華 監 理數員曾華 馬俊 常務書記黃平會長 鄭椿田 陳 齊 周道靚

各年 用元 機元費 黄黎李 総美湖 周黎曾 曾新英 陳 鄭 本 思 思 思 思 思 思 思 思 思 思 思 

梅黄李胡宋梁林林 甄甄林 錫景仕世顯洪永永舉 林聰洪賢德藩標昌求彩杰

李 李 林 袁 李 馬 蔡 黄 甄 林 自 初 榮 求 瀚 治 生 松 均 韶 來 豪 安

**⑥錦碌致** 

經費

陳求壹元五

政策•日新月奇•美國芝卡哥市政府•為發展商務 High Co. 208 Pender 議核交幹財催書監會 長數際事政收記督長

器 500 Main & Phone X Vancouv

B. C.

胡張謝曹林甄周余蔡 樂松 顯開瑞 元十 

元零 歐張 生 徐洛

容月池先生方脈內 Yuen

Hing 112-114 Pender St. E Vancouver B. C. Phone Sey, 4425

極如應日地油橙沙青 歡賜盡貨藥雜桔蜜大絲苗 迎顧有品材貨菓柚蔗苗米

京 蒙完全為 部 俄協定第五條 至贖 之遺部 路之 原則 購·或呼本公司 义减價廉售・而 意 Triangle 分爲兩等。請注 **本公司各式簽田** 本公司义代理發售 Black

向本公司定

得(

肥●田●

須り用い

肥的料色

欲组

**侍良好合用之肥料** 

須

向三角形公司購買

肥料齊備•樣樣價廉物美•久己馳名

輪公司逐漸擴充營

購者·華友亦留意焉

二埠電話武七壹

Leaf 40

B Fertilizer 3-10-8 Special 4-10-10

雲埠可理馬無存

恒恒

壁兆

啟

定然 妥 周 每 員 七 收 層

照快星

**列地** 水瓣 水

父通部鑒於外 理經驗議議員

**②**片 Canadian New Westminster, Industries Limited. Chemical Division 公堂 -2715-2716 三角形肥料公司敀 十年職 μ

頭等及 武等時有

ROO HUNG COMPAN 127 129 PENDER ST. E. **VANCOUVER** PHONE SEY. 3440 買手相商•無限歡迎•以下兩種肥料•現各 貨物品質•則無史變•特為華友謀利益計 •是季内貨價有何更减•則將

Ark Kee 534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(沽

關祝華謹啟 日用食品 畑糖茶豆 谷江海味 新萱粘 一不備



**士定街西蒙一入號爲幸** 

0

夫之週到。本公之間國錢。父無以之價錢。父無以足便錢。 俱 請移玉至、爲德國著 

118 Hasting st. Vancouver B.C.

Company

 $\pi$ 維城致公總堂

謝香油名列 軍女士

CHONG CO. ancouver, B. C. 102 Pender Øt, E. Cable Address Mycco. Phore Sey

價發目顧男京各新

Wong

Yee

Lung

Co

函索即奉

**秘朔目錄** 

任車自己管每點鐘由貳

折計算以示

如貴客不要原贈品可照該值改

Phone

Sey

9026

理關崇顯啓

ancouver

Pender

Kong

**Co** 

車客獨雲亞 Avenue Dollar Taxi Ltd.

And U Drive

Corner of Main & Keefer Sts.

Vancouver,

0

Pender

St.

(**T**)

馮梁**黃**林 標 長 人 如

林梁劉 林 炳 長 文勝鈿 炯

猛着祖鞭

九貨皆備

無貨不靚

速挽利權

送

**軍貴銀賤** 

貨價大平

羅周周鍾羅羅李湯梅海玉獅景思雁惠 夫籌生帆培定朋予

林司胡林王徐阮鄧 鐵徒 耀權伯 天 鄉 傑 群 柏 棠 傑 如

**飛城致公總堂閱書報**社

Vancouver, SANG 00Œ O Phone Sey

深级煤火

合生號司車 HOP 八陳宜顯鄭門

價錢分上中頂靚新萱粘 必要酸茶工價錢分上 包心



大羅仙

0

天星算

553 Carrall Street. Vancouver, B.C. Ying Chong Co.

快

捷

堅

固

1135 Seymour St. Vancouver B. C.

OF

数

的百貨店價錢與貨物來論埠中心 **华商店百貨具備成爲加西最大 弾地衛** 士片沙商店

David Spencer Ltd

Vancouver, H. C.

臨光順本店以循厚禮招待

際

反參閱··随時将本公司各式貨車實際試驗··并不羈束

修整貨車••全用正式機件••快捷妥當•

**义散有機器完備之服務站**。

本埠代理處設在失廢街——三五號:特別歡迎

年以上:所製之貨車皆置媼猛之真貨車摩打:非

**叩片沙百貨商店**取

**撒觉可以比較敬請華友男女駕** 

噸

或

本公司開張已有百餘年

之久;製貨車之經驗

### 衫 說

感激不宣

新萱粘

新絲苗

新到貨

新價錢

敬求桑梓

光顧小店

)買絲布

碼贈送同樣絲說衫賣

301

絲

贈

買絲說衫二件贈送同樣絲說衫

Highland

買絲說衫意件贈送同樣絲單棋

春季貨品大賤賣

贈

不要銀之絲說衫乎

岩欲着

**準廣裕** 

茲為歷蒙僑胞光顧于感激之餘特設下 **贈例以答盛意由三月** 五日起至四月

日止大好機會僑胞諸君幸勿錯過 四億二

**宝埠片時溫尼旅館取** 公司對面

五元禮拜 號即電車 毎日萤元以 片時溫尼旅館廣告

Pennsylvania Hotel 412 Carrall St. Vancouver, B C.

貨

本公司之國際貨車

友可 **欵或銀期交易•幷不** 有特別輸運車•• 愛噸至二噸快 取銀期費用

RNATIONAL 加拿大國際貨車有限公司特啟 00

CANADA HARVESTER LIMITED

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd 236 Pender St. E. PhoneDoug, 5583 Vancouver B. C.

辦⑩ 

# 262 PENDER ST. E.

参茸葯材 日用食品 化粧香品 電話矢磨三 一 一 作 作 外 加 有 素 **尤指数** 

Vancouver 花旗參 大宗油米 Phone Douglas 3523L



LEOPILLS for

310 Water Street.

Vancouver B. C.

Constipations, LEO-LABORATORY.

(九)

**民國十年元月吉日** 

217 Alexander

NO NO

**桔果雙方提出情願離婚** 

Tal Winnipe

所未交相片者亦謂創作來俾得彙齊付返以更趕製破相勿簡章第拾。條分製磁相以費表揚爲此合行通告其已數數付來以應了程之需凡捐炊銀五十元以上者按照本會籌捐之財當在不遠但我邑僑前認捐之款其未被交者務望即建設財富我邑甲學自興工建築以來已有數月於課堂宿舍完竣取者教邑甲學自興工建築以來已有數月於課堂宿舍完竣取者教邑甲學自興工建築以來已有數月於課堂宿舍完竣

の財政籌庫領山中學協進官職

Monday, Wed & Fri. at 10-30 A. M.

Time on CKWX

銷市貨為救濟失業工人誠意良法美美國芝城市政府發起與業彩票以推 **地几買第七期時事**畫報 一條(多者類推 **| 萬元。 | 一彩五萬。 | 三彩 | 一**|| | 注意準于七月四號開彩 四彩壹萬六千五百條各得五 一彩五萬。三彩二萬五

現台山

坐落台

山縣城東北基外

以昭法益事

竊民等各有稅田

入九 Bok 90 Young Low Book Shop

PenJer St. E.

Vancouver B C.

對於民

等

竟將民等該處稅田

意併

投充

兀

**亚未言投變民等稅田** 

**迫開投時** 

佈告投

然開距

給銀百元而

月 大帮一磨粉偈 一發售 (到)

市價伸

是業主所得

僅三指貳分之壹

**豊分矣** 

(中界)

堂

而李海雲之所擬

百元

之實數

投銀貳百元

至二

已是每井價額定銀百元

且投變所

底價

田毎斗

**育 榮旋諸君。還請特別** 磨粉整核 更是妙不 ·尤爲適當·度年度節。。 眷? 揭爲合用: 樂店枚丸 点鐘磨粉十磅。餐館住 注意欲 以用 法o請

輕便合用。價錢相宜。每 縣府所得佔越三十

所得價銀如數攤還民等分領 迫得據情依法訴願 成勒令

駕臨本行一看本主人 泮村周姓失和槭鬥 **| 黄華卓等

4** 全鄉改姓 實爲德便 縣屬古椽椰李姓 台山縣民鄭光寬伍公 由當地防軍處理 數年前與

P.O. Box

Lethbridge Alta

有除病滋願之效而以便于服用者凡有是症特製造一種滑臟九名叫李普丸樂肆有覺功至頭痛骨痺鼻衂等症叢生本樂房不惜工本結肛堂症不可當作閒事其病先發于內臟以 時發 惟其中尚有四五百元爭執 現决意致附庸十臘埔 泮村雖新和 判泮村補囘古椽損失百餘元了結 最近經憶切曉識停息 纏設不休 舊恨猶難一時盡冺 武者未能倖免 縣政府為斬 四维一時盡泯 故則者未能倖免 而及臘埔賴姓兩大職件 迄今糾紛 断訟籐

電話 (静摩)三七〇五

轉明和鐵行總理黃阳立啓

片打街東門牌 二十三號

Phone Sey. Vancouver,

3705

e, c

23 Fonds

W<sub>O</sub>

HARDWARE

任歓迎。

Pender St.

(F)

開乎茅岡鴨塘村周某為妻恩平函 潰步頭陳某之女 不满意於其妻 故此無晚囘家 **天妻間因小故** 甚重。 其妻密使人報告外 不風幾度 後被共妻俱悉 **周某返回房中** 時生恶感 從申諌動 昨一十日 過門後 前數年嫁 原基因此 致觸用

**②全** 

關学關 群 成

東各 團 新

製度源昌譜塔

台山函 李海雲被控 各田主聯同會鐵 或按實時得款 縣長李海雲將台山城北民田 奪利侵權 其具呈建設廳云 全撥補償給 聯惡准予嚴 最 凡有

胃。 野事。 書報一册(毎冊参毛)

贈彩票壹條

反老還 未服 久濁不能收效 丹健腎若少年 臀弱如老翁

**弱者食之包三日** 弱者食之包三日見功色慾過度腎虛耳鳴精

公堂堂

三元五堂

二元五

元五部銀銀

之宛片老車衾宝四元百 壹地市市厘卜埠元 九

二元五 五五

於五

立山臀 珠黄花 者凡食有 者食 柳清毒丸每盒元

城和繳費代由捐

三百

各君 埠未

頓臣

和滿

崙可

專花無 花棚白 如風欲流 凡花 拉芒 不論 險買備此丸 險平

依投充之

價銀約

忍精久 )改膚濕 Bow 痛二樽可全愈 Toug 毎盅一元 毎盅一元 元 元 0

将最近變實之市價

以維法

李縣長撤銷其徵收

伏乞軓賜察核

Chu, M, D 牌門館醫 Vancouver B C

羅省技利 金山大埠 新招代理利權優給 李黃關李胡梁關關李張 [恒] 建國芹寬金春卓泮 慶良就波銘海亮雲奕廷 11 致公堂十年職員表 含路

理代洲

鹽。吾可正言自後幷不再見頭痛。四婦似

Griffiths

Hughes

Kruschen

狠

**吾曾毎日頭痛有年。於四年前初試用些小之加老陣** 

PHONE SEY, 9176 VANCOUVER B.C. 城多利

> 0 四年並無頭痛

害高華

汝利慎

爾治理頭痛之法。 係祇求暫止頭痛而不 有頭痛之發生。此法即爲加老陣鹽停止頭痛 之 
楊根日加深思。 
頭痛多係由腹中 醫學界皆以此汗非善後,而行 助將身體中之無用毒質去除也 若將此等毒質消除則以 之 法。 羞加以後不須防門, 獨情之職根

殿代理 占沙市 雷振打 滿地可 溫汝辟 利加 市寸 傳于炳岑 彩燈德礽 光會增利 瓊贊基勵人求懋超湯勝焯森業館 許黃張鄧梁 馬宋周黃許胡和 元元 享丙祖 賢本 在派昌昭生

每澤輝生權福伉澤旋賢宏基號 彩丙 道經詩樹焜昌每廷維舜芳珍恒芹館周學鐸名光 黃黃蔣蔣伍黃陳根許梁毛陳

禮內瑞會耀均象春

黃曹胡李袁楊伍黃陳李 勝雲爽緒介傳 雲 华根隆清榮 蘭眉璋根銳 劉黃甘李李 鄭輝譚蔣蔣 維桂瑞名美廼錦 會昌 殊燕華永畢 掉銓林炯添 銀十交 BREAD **McGAVINS** FOR YOU, MADE PURELY 包 麵 Phone 1444-6820 10642-100 Th &t.

七元三三二元元二元元元元二元元元二

五五九

EDMONTON ALTA. 敗者本公司最靚麵包及

任歓迎 域等大市塲埠用唐人馬 在沙 駿君爲經紀華友光顧無 餅久已馳名現增設支店 卡 舞雲雷 烈温

点問頓墨茄云總公司啓

泰敞 **役致公堂鳴謝元月** 元 大利字花四元貳 爽纘甙元 經費

0

安利

關劉劉朱關朱朱 朝希軫熙朝廣熙 賴潤維修賴禮修 **馬胎聯** 

周胡雷李 成袂家祐 璇忠常益

張關關胡樂报黃張關 霖崇崇 榕炳 椿崇 潤秀較壬標聲同宏後

扳

議庶監西中財會 長務督文文政長

陳胡 周 佐 城 城 株 株 株 株 株 李 浩 雅 相 ノレノレ

婚元

**◎墨茄云麵包公司廣告** 

群

武武武武

武武武武武

張張張**張**張

星雄

机机机工 一次 根据根据根果**架** 

裡佔餅春

月妃房

武党 張張

來

造唱

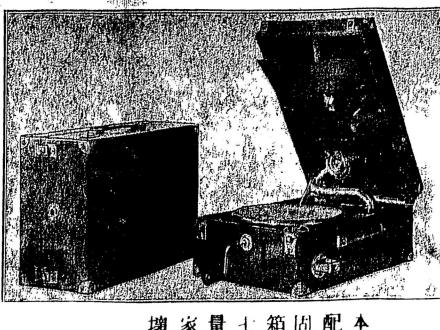
公司

頓覺寂寞.

主人

爲繼





目寄次 錄費買 印貴八 便各只 泔 即唱包 儿戲 奉碟支

全第

大毫五每次 買八

張 包 澤超

第片

貝毎

銀沽

第

党期

**SHING** 

MEE 5 Pender St, E. Vancouver B. C. Phone Sey, 7873

2報年全付珠藻龍 毫五圓五來玉蒙雕 無寶石





Man

r St. Baon

明宜無不滿 章也 對於貨物之優美 對於貨物之優美 的選擇最優的花牌 美公旗價可象

此如枝枝

英文地址

此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.

New York City, N. Y., U.S. A. 萬國洋參公司執事鑒

每磅八元之甲等參 每磅六元之乙等參

姓名

70

電話矢毛 四九九四

WANCOW CO. LTD. HARDWARE Sey. 4994 137 Pender St. E. Vancouver, B C.

世談及蒙生談及蒙

台茲华後每景安附料聞星憲

1之情形 10服後歷大点鐮 50服後歷大点鐮 5月功效

-卓功效用軟介紹於 人麥聖羅頌

侵文埠雕其物譜自 **連野丸三粒順見功效陥** 一大規避服寒凉之樂所教勢 八大張澣油敬自 八大張澣油敬自 八大張澣油敬自 大病過服寒凉之樂所教勢 大病過服寒凉之樂所教勢

黄陽

門士担意毛五人間和時間

兀五

(A) 三目見功 三目全劇

 $\hat{\cdot}$ (T) 8 釧·· 職爲己物·· 大喜·· 言於四前··

一中年婦··汗流浹背··見壁

足跡遍大下••倘無些自衞之技••

••四曰••僕燕人也••歷齊楚秦趙••

鞋針耳••某紳奇其人••並奇其

用石灰云••溯工務局成立以來••

**公昨日携鞋來補••** 

於壁上•翼失主到來尋覓也•

•天僅黎明:即往操作:乃掛金釧

絕技••吾向以賤工

不得不爾••某紳曰••不意汝乃擅此

四日·固我

有失主到尋••乃返舍••終夜不能寐

在鞋籮底••獲一金釧••重約

鞋針釘住;力拔之;始得出;某紳

既知其針爲補鞋四所擲•親往問四

••升梯觀其究竟••見賊掌小爲一補

洪人急宜促成之

四不受曰··予如貪者··昨晚不致捱

亚除下還之••婦大喜••酬四以金••

等见··不期乃在此耶··四審之確··

歸後茫然罔覺・今始知之・急來

之營業··東爲興旺··又一日··厄正

**嫂·**告風·顧風勢殊弱·民居鮮所

去月二十六夜:廣州以燠久而天候

建之牆••固若此矣••使更有颶風

省政府塌牆記

損·獨省政府圍墙一角·忽隆然倒

場●場處當民政廳辦公室・磚石怒

風

掷入室・脆毀・脆燼餓柱飛擲・科

**小能安眠之事告婦・婦大奇之・遍** 

在橋畔低首操作之際••見一賊在陽

大呼捉賊••賊将用手扳墻••雙足下

**党如戲义所擎燒乳豬矣**。

壹辦公時間中••朱科長介如••當不

長辦公座次・爲鐵柱植虫上・・

樹棚··辛其時為夜間九時··

使在白

献筆年年例寫詩

春光胰子生朝日

花甲先公通籍時

自吟自壽自娛嬉

親栽小樹不嫌遲

相對靑燈仍有味

豈

(黄言情

\*\* 其心花怒放·• 爲何如也·• 商業 • 似具有特別之感情者• 娟懊喪萬 周始一歸耳··娟娟在家寂寞·· 選·工作自名: **美滿家庭••足令一般好** 小暇與娟談情 有

世界注目之甘地氏

甘氏之政治活動••首次引起英政府 注意者••乃在一八九三年••蓋因斯

(數)香港公報是洪門新生命

危險 品矣 • 娟撫創口以泣 • 父無樂

数之・深盼個郎今夕歸來・得以醫

觀知黑暗中••竟灼其手••受傷幾昏

然不見郞歸:不得已負痛出 出省去••胡爲不先事 ••薄倖至此••復何言哉•• 需人疼愛之耳••於是紛紛以樂爲 知娟之傷心 湿皮等・ 之言 出庭陳**訴••** 畿:消極抵抗英國之 命••機爲暴民所殺•• 全印 • 遂爲英政府注 協會・ 適

五一樽一二五十能無元元元 前一 刻何

立無動鉄動包疳就都止敵情鋼情愈疔由能

丸丸水丸水丸樂上偷

拉九节九九二五

元元元毫毫元元

補鞋匠秦四•為人補鞋••取價 人成樂就之:且彼縫工極速:

蚌 雲雲村 沙開番江村旅省邑

珍開雄任寅頌

類類類類類類

事•• 言時慷慨激昂•• 一身:無父母妻子

害児代理處活利發行處 極樂氏

**輔行公司** 

活生樂行

Sie Co. ancouver B. C.

委地上:如拳如礫:尤尠一 抑工程之未善耶••於是林雲陔連答 **質為市府所轄之工務局以七千金營** 爲工程不善之咎••言時頓 一碗能相 Steamship Co.

Japan Mail

(爾雅)

當技師之意••

多方留難・・不

人固曰此爲慎

程而重建・且層罰者・有以

(郵)(本)(日)

無須多

開開開開開開開開

城埠華客總代理處英昌隆 李銓

Ying Chong Lung Co. Ltd

547-549 Cormorant St.

Victoria B. C.

CHEW

**QUE** 

Phone 1286

0

隆德廣理代各華埠云 Kwong Duck Lung 299 Pender St E Vancouver, B C.

桑炎黃人理代各華埠云 WONG SUNN 278 Pender St. East Vancouver B. C. Phone Douglas 5570

、全俱枕褥蓋被、房一人八、房壹人六、房一人四位設房

機覽海十船請 風停天榮搭

福固痕骨久花花無夜相盒矣醫無弟建腎癢罪戰柳柳以夢繼刑幸生夢因

酒每五瓜爱每每貴生農精友日曾致 每盒圓圓圓盒盒敬之樂生往心見與 轉五 五五三類大房即買常中有 一圓 圓圓 德之丸一憂四夢

日今盒數不樂取久身服年能汁者

明恭知宣治於是三個治於是三個治於是三

人等數鄙百軍得所

症雜伽花科全外内童孩婦男理統

**全爛風瘰鵝咳駁刀**疳入 愈脚雞癧喉嗽骨傷疔骨



也百丸

**癢若虫行** 

相離

救急良方

0

258½ Pender St. E.

啓驥林 司

Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

失跌 牙鑿 積此 音打 糖時 成九 無刀 繁暈 結功 語傷 (6) 閉仆 (6)

GEORGE HOTEL Phone Sey, 92750 207 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

爲

近僑胞

到唐

記饒生永

東街打片

號亞恰五

**陽**東不舉

**痺如風** 

(0)毒切

0

告廣粉米糯司公魚尤榮鐸

214 Centre St. Galgary

武具備 用品級 樂材蘇枕 模字從新 証打貨果 从茶絲製 **添養** 

### 址住訊通 W .A Cumyow

Can. Bank of Commerce Blag., PhoneSey, 2240 501 Main St. Vancouver B. C.

 $\mathcal{O}$ 

雲埠緬街夾佐治

Ē 公時價